

Cuvântul Ardealului

Apare afară de Luni și zilele după sărbătoare zilnic. — Redacția și Administrația Strada Românului No. 6. Telefon No. 156

Organ al Partidului Poporului

Abonamentul pe an 800 L., pe jumătate de an 400 L., pe un sfert 200 L., pe lună 70 L., iar pt. Primării și Autorități 1000 L. pe an

După un an de guvernare

— Bilanțul activității Partidului Poporului —

(*) Guvernul prezidat de dl general Averescu se găsește la sfârșitul unui an de guvernare a țării, iar noi, în calitate de croniciari modești credem să ne împlinim o datorie elementară față de opinia publică a țării și, în special, față de cititorii noștri.

Dela venirea și până la retragerea guvernului liberal — adică timp de patru ani de zile — întâmplată la sfârșitul lunii Martie din anul trecut, partidul poporului, sub înțeleapta conducere a șefului său, dl general Averescu, în deplina cunoștință a sarcinii care-l aștepta, ca instrument de guvernare, tot timpul opoziției sale l-a folosit în interesul unei opere pozitive — s'a organizat și a elaborat un vast program de guvernământ — luând o atitudine hotărâtă, dar în toate manifestările ei în cea mai perfectă concordanță cu marile interese ale neamului și ale țării.

Această atitudine patriotică și acest mod de înțelegere a îndatoririlor sale ca partid de opoziție, la scadența deschiderii succesiunii la guvern, în fața hibridismului și a lipsei de coeziune a mozaicului de partide politice, as-

pirante la această succesiune, Partidul Poporului s'a prezentat în fața țării și a Domnitorului țării ca o organizație serioasă, unitară și omogenă.

Aci sunt a se căuta motivele politice reale, cari au atras alături de el o parte din partidul național român, sub președinția dlui V. Goldiș.

Rezultatele strălucite pe cari Partidul Poporului li-a obținut în alegerile generale, le considerăm, întâiu, ca o aprobare din partea opiniei publice pentru soluția fericită, pe care M. Sa Domnitorul — în baza prerogativelor constituționale, a dat-o crizei deschise prin retragerea guvernului liberal, la 31 Martie 1926 și, totodată, aceste rezultate constituie confirmarea încrederii, pe care țara și-a pus-o în guvernul prezidat de dl general Averescu.

În primul an de guvernare, cabinetul prezidat de către dl gen. Averescu, are la activul bilanțului său următoarele rezultate strălucite:

1. Realizarea unui pact de amiciție cu Italia și semnarea aceluia cu Franța.
2. Contractarea unui împrumut la Roma.

3. O politică economică care a activat balanța și a ridicat rentele și leul la bursele streine.

4. Obținerea ratificării din partea Italiei a tratatului de unire a Basarabiei cu Patria-mamă.

5. Constituirea unui guvern omogen prin înscrierea partidului Național, de sub șefia dlui Vasile Goldiș, în partidul Poporului.

Toate aceste realizări extrem de importante pentru viața politică, din afară și dinăuntru, au asigurat României un neîndoios prestigiu în politica externă, iar guvernului prezidat de dl general Averescu o atmosferă din cele mai favorabile în masele largi ale poporului.

Încheiând, la sfârșitul unui an de guvernare, bilanțul de activitate și al contribuției la opera de consolidare și de înălțare a României, partidul Poporului se simte mândru să-l aibă ca șef pe dl gen. Averescu și de aceea, gata pentru toate sacrificiile ce i-le dictează marile interese ale neamului și ale țării, acest partid va urma cu hotărâre și încredere pe înțeleptul lui conducător.

**Cetiți și răspândiți
Cuvântul Ardealului**

INSEMNĂRI DE-O ZI

**Unui poet mititel
și tinerel,
care se indeletnicește cu b-r-
feli muieresti**

Iubite tinere,

Bunul Dumnezeu dăruiește talentele nu ca să se servească cei dăruți pentru a delăina pe cei mai puțin dăruți, ci pentru a aduce mângâiere multimilor, prin cuvânt dulce pornit din inspirația unui suflet superior. Calitatea esențială a acestor suflete superioare a fost întotdeauna o lipsă totală de învidie și cu atât mai puțin spirit inferior de bărfire. De sigur astfel de suflete nu pot fi nici atributul aroganței sau al lipsei de modestie. Fiindcă ce-i mare prin sine însuși, n'are nevoie să-și exteriorizeze această mărime prin banale apucături prozaice de om de duzină.

Dumniata, iubite tinere, ai bărfit și bărfala și-a fost inspirată dintr'un orgoliu care-ți întunecă talentul, reducându-ți arta la o mecanică stordăre a creierului ce însiră fraze goale în versuri rimate. Te-ai dat de gol. Din înaltimile uriașe unde se părea, că plutești prin cele câteva versuri rimate, umbra caracterului tradat prin spiritul de bărfire, te-a pogorât în rândurile acelor poeziaștri, cari se cred ariși în orașele de provincie, fiindcă orgoliul lor personal le întunecă vederea și nesocotesc orice activitate care n'ar fi înjunghiată în carul care le aduce lor osanele.

Și vezi, tinere dragă, mă doare desiluzia ce mi-ai pricinuit-o, așa cum mă va dura totdeauna când nu mai pot admira ceea ce credeam vrednic de admirație. De aceea îți scriu aceste câteva rânduri, nu ca să te umilesc, ci ca să-ți atrag atenția asupra calității aceleia miunat care trebuie să îmbrace manifestările celor dăruți de Domnul: modestia și curățenia sufletului incapabil de sentimente josnice de bărfire și invidie.

Să nu uiți niciodată, că în cel mai umil suflet de nedăruit, încă se găsește o schintie a lui proprie, care îl face vrednic de prețuirea semenilor săi și să nu uiți, că fiecare individ ascultă de o lege a lui proprie, care trebuie respectată și nu condamnată prin veninoase înțepături dosnice de atacuri calculate din interese personale orgolioase. Așa, tinere dragă.

File rupte din istoria luptelor noastre naționale

— Procesul „Memorandului” —

Ac. Iuliu Coroianu (ungurește) ca cei 25, cari am fost puși sub acuză și cari am fost citați înaintea acestui tribunal, noi suntem reprezentanții, mandatarii fiilor națiunii române, care locuiește în această patrie.

(Continuă românește). Nu consider competent nici tribunalul, nici curtea cu jurați, se poate judeca fără preocupare în cauza aceasta fiindcă aceasta este chestiunea politică a națiunii române și chiar în țara aceasta ea figurează ca și chestiune politică. Găsesc însă imposibil ca delegații unui partid să poată judeca conștiinșii în această cauză. Presupun că jurații au cea mai bună convingere, nu pot însă crede, ca ei să se poată ridica atât de mult, ca chiar în urma situației lor speciale, să poată pronunța în cauza aceasta verdict desinteresat și fără părtinire.

La noi, instituția Curții de Jurați este așa, și nu se poate găsi păreche nici în străinătate, și nici în România

apropiată, că acolo Curtea cu Jurați nu este pusă pe acestea baze, ca la noi, — că un partid politic stă față în față cu altul. Și fiindcă este așa găsesc că este imposibil ca asupra comitetului de 25 Curtea cu Jurați să poată judeca independent, care ca atare și ca reprezentantul poporului român a fost recunoscut și din partea superioarei autorități ai țării. Din motivul acesta găsesc imposibil, ca jurații să poată judeca nepreocupați. De aceea la noi aceasta instituție este barbară.

Președ.: Praza aceasta nu ai tradus o bine, domnule translator Kosmutza.

Translatorul Lechmann: A întrebuințat fraza aceasta, dar nu în sensul acesta.

Ac. Iuliu Coroianu: (ungurește) Am întrebuințat o în sensul, că oricât ne-am năzui să acoperim contrastele, cari se vor ivi în fața lumii prin aplicarea în urma aceasta a justiției, ar fi imposi-

bil ca în măsură mai mică, sau mai mare barbarismul să nu se arate și aceasta ne-ar dura. (Continuă românește). Iar dlui procuror general, permițând acestea îi adresez rugămintea ca în interesul justiției să retragă actul de acuzare, că prin acest act de acuzare nu va apăra prin nici o parte interesele țării.

După ce nu am avut timp suficient să-mi pot procura dovezile, pledoaria mea în tot cazul va schiopăta numai, și de aceea rog din nou pe procurorul regal, ca atât în interesul patriei cât și al justiției, să revoace scriptul de acuzare.

După aceasta trecând la însuș Memorandul, afirm, că acela s'a întocmit în ședințele comitetului executiv, ținute la Sibiu, în zilele de 25 și 26 ale lunii Martie din 1892 și atunci s'a hotărât imprimarea lui și traducerea în diferite limbi.

(Continuă ungurește). Am fost încredințat că atunci s'ar fi hotărât redactarea lui, imprimarea și distribuirea lui, în diferite limbi. (Continuă românește).

(Translatorul intervine).

Iuliu Coroianu: Fiindcă cercetarea s'a deschis contra Memorandului și prima oară că nu s'a pornit contra

comitetului executiv de 25, ci contra proprietarului tipografiei Eugen Broto și contra personalului institutului tipografic. Declar mai departe încă interogatorului s'a făcut la 1893, va să zică după un an și trei luni. Prezint de astă dată Tribuna și o altă gazetă, ca să arăt când a apărut în acele ziare textul Memorandului. Adecă într'un timp când textul încă nu era nici în mâinile comitetului executiv, și putea fi cetit de oricine.

Recursurile de nulitate, ridicate contra ordinării instrucției au fost arătate mai înainte, vreau să constat însă, că cercetarea prealabilă contra comitetului executiv de 25, s'a început la 13 Mai 1893 și atunci a fost înaintată cererea dlui procuror general regal ca procesul pornit contra institutului tipografic să fie extras și asupra comitetului executiv.

Revoluțiile, revoltele țărănești, marșurile ternoșilor ungurești, fanatizii unui ideal, preoții cinsiei și a jertfei de sine pentru binele națiunii române simțitează lungul drum istoric al aspirațiilor Românilor ardeleni. Acest caleidoscop al suferințelor nu numai că a trecut în paginile istoriei, ci imaginea luptelor și persoanelor, cari s'au știut

Serbarea istorică a bisericii luth. ne din Arad

— Solemnă instalare a superintendentului și a inspectorului mirean —

— Dela trimisul nostru —

Ieri, Duminică s'a săvârșit actul istoric și de mare însemnătate religioasă și socială pentru credincioșii aparținători confesiunii ev. luterane maghiare din țară.

Guvernul prezidat de către dl. general Averescu și deosebit dl. ministru Vasile Goldiș, au făcut un act de dreptate acestei biserici minoritare care de azi înainte, dacă conducerea ei va fi început în mâini norocoase, va prospera și va cânta să lege pe credincioșii ei de interesele mari ale noii lor Patrii.

Actualul guvern, la venirea sa la cârmă țării, în vasul său program și-a înscris și apărarea libertăților confesionale a tuturor cultelor din țară și, de atunci și până azi el a și realizat multe îmbunătățiri în viața religioasă culturală a minorităților noastre.

Pentru actul ce s'a săvârșit ieri, la 3 Aprilie 1927 la biserica luterană dă-torează toată recunoștința ei Marelui Domnitor M. S. Regelui Ferdinand I. și guvernul actual al Țării.

În schimb satisfacerei acestei aspirațiuni, de altfel legitimă, și drepturile asigurate prin textul legilor românești, România, noua Patrie a acestor minoritari nu le cere decât loialitate sinceră.

În coloanele ziarului nostru, de multe ori ne-am ocupat de problema apropierei către noi a minorității lor din țară, indemnându-i să susțină și dănașii politica guvernului, pentru ca astfel să contribuie în mod efectiv la opera de consolidare internă.

Dl. ministru Vasile Goldiș, întotdeauna s'a distins pe terenul apărării bisericii, dsa fiind un bun creștin. În urmărire, dsa iubește în mod creștinesc și pe cei de alte confesiuni.

Dl. ministru Goldiș, când a luat hotărârea să dărâme barierele regionalismului ardelenesc, cari ne despărțeau de către frații noștri din Vechiul-Regat și când dsa a primit să colaboreze cu partidul său la opera de refacere a țării, sub conducerea dlui gen. Averescu, promis concursul său și minorităților din Ardeal.

În această privință, cea mai grăitoare dovadă despre respectarea din partea dsale a promisiunilor făcute, servește ziua de ieri, prin instalarea dlui Ludovic Frint, în calitate de șef religios și a dlui Baron de Ambrozy, în calitate de inspector mirean al bisericii luterane.

Cuvintele dlui Jakabfy, unul dintre conducătorii partidului maghiar din

țării pentru națiunea lor s'a întipărit adânc în inima fiecărui ardelen. Această adorare comună a eroilor și martirilor ne înălțăie inimile și sentimentele, ne cimentează energiile și forțele la un loc. Aceasta ne-a făcut și ne face tari.

Colbul uitării se așează cu aripi de plumb asupra istoriei, — dar nu poate să ne scoată din inimi un adânc sentiment de venerațiune, față de cei ce cu riscul vieții au luptat pentru fericirea acestui neam meșit pentru o mai bună soartă.

Neamul acela va înceta, care nu va venera pe marii săi dispăruți.

Cultul morților mari, leagă prezentul cu trecutul.

Pentru aceea, azi întreg Ardealul se închină cu smerenie în fața sicriului care ne-a închis pe veci pe marel român, avocatului Iuliu Coroianu.

(Sfârșit.)

Dr. Emil Popp

Cluj, par, a confirma veracitatea celor susținute de noi.

Dl. Jakabfy, în scurta convorbire cu subsemnatul și-a exprimat, în numele dsale și a partidului maghiar, — care reprezintă masa ungurimei din Ardeal și Banat, — recunoștința guvernului și dlui ministru Goldiș, declarându-mi că, orice să fi făcut guvernul, nu putea să-și asigure mai tare încrederea și recunoștința ungurimei decât prin acest act de mare însemnătate culturală și politică pentru ungurimea țării.

Exprimarea cu această ocaziune a urărilor de bine din partea reprezentantului ministerului de culte a tuturor autorităților și bisericilor românești din țară, sunt și ele o dovadă, pentru minoritățile noastre că în România se respectă Constituția ad literam și că, toți cetățenii țării, fără deosebire de origine etnică, de limbă și de credință religioasă, se bucură de libertăți și drepturi egale.

Deci, când pilde eclatante sunt pe lângă adevăratele celor de mai sus, nu putem oare să-i încredăm pe cetățenii noștri maghiari, că nu cred oare dlor sosii timpul, când se deschide un nou drum de o apropiere către noi, o apropiere cu toată încrederea și sinceritatea lor?

Îi întrebăm: dacă guvernul și organele sale au manifestat toată bunăvoința sa față de dănașii, nu sunt oare îndreptărite aceste organe ale Statului român să le ceară o manifestare sinceră a sentimentelor lor de loialitate și recunoștință față de Patria română?

Și nu sunt oare, obligați conducătorii minorităților noștri să lupte în contra defăimărilor României în străinătate?

Dacă ziua de ieri a marelui eveniment istoric cultural în viața maghiarimei dela noi, confirmă că România este un Stat a libertăților și prosperă pentru toți cetățenii ei, în măsură egală, atunci cu atât mai mult așteptăm recunoașterea acestui fapt, din partea celor cari conduc destinele maghiarimei dela noi.

Noi am dat dovada sincerității noastre, în urmărire așteptăm răspunsul cel mai pozitiv,

Instalarea

Serbarea a avut un deosebit fast, dimineața orele 9, sub președinția preoților Bohus K. și Papp Endre. După cetirea, de către comitetul executiv a actului de instalare a urmat depunerea jurământului. Din partea guvernului a asistat dl. dr. Z. Păclisanu, care a luat jurământul de credință noului superintendent L. Frint și președintelui mirean a bisericii luterane baron Ambrozy.

A urmat apoi o frumoasă întâmplare rostită de bar. Ambrozy în cinstea reprezentantului guvernului. Dl. dr. Păclisanu a răspuns arătând că guvernul actual, înțelegând menirea marelui act a crăzut de bine să se reprezinte prin dsa la instalarea primului Episcop luteran, și roagă și pe mai departe ca toți mireni, credincioși ai României Mari, să-și îndrepte totdeauna doleanțele lor în cazul când biserica le va cere sprijinul.

Superintendentul dl. Frint, la rândul său a rostit un toast, prin care exprima, că fiind chemat să păstorească această turmă, are lipsă de forțe mari, cari dacă acum la bătrânețe nu le poate avea, va face totuși ca sa co-răspundă laaltei sale misiuni. Promite, că se va gândi totdeauna serios la toate chestiunile bisericești și va veghea asupra fiilor, cari fac parte din confesiunea luterană. Roagă apoi pe reprezentantul Minist. de Culte să transmită mulțumirile sale și a înregului cler, guvernului, dlui prim-ministru și

dlui Goldiș, ministr. de culte, cari au încoronat pe conducătorii bisericii luterane.

După alegerea diferitelor organe conducătoare, începe festivitatea instalării în biserică. În asistență remarc prezența șefilor autorităților Statului și alte notabilități.

Noul superintendent a rostit o avântă cuvântare-program și a împărțit binecuvântare.

La ora 14, la restaurantul »Crucea Albă«, un banchet a întrunit un mare număr de invitați. *Coresp.*

Sedința Consiliului Comunal Arad din 4 Aprilie a. c.

Membrii Consiliului Comunal ai municipiului Arad, întrunindu-se în sedința de continuare în ziua de 4 Aprilie a. c. sub prezidenția dlui primar dr. St. Angel, au deliberat asupra următoarelor chestiuni:

Dl. Președinte salută membrii Consiliului Comunal, deschide sedința și acordă c. cantul dlui S. Ștefănuț locțiitorul secretarului comunal, care referă cu privire la instituirea Comisiei teatrale.

Consiliul Comunal aprobă propunerea delegației permanente și numește în Comisiunea teatrală pe domnii consilier Albu, dr. Borneas, dr. Botiș, Crișan A., dr. Dante, dr. Hotăran, dr. Iancu Cornel, dr. Lazar, dr. Luțai, dr. Micloși, Iosif Moldovan, dr. Nagy Al. dr. Păscuți S. Tr. Sotirescu, Strigl, Szantó, dr. Tămășdan, dr. Velciov, dr. Veliciu.

În comitetul pentru supravegherea Palatului Cultural, s'au ales domnii Bolteanu C., Baross, dr. Botiș, Crișan A., dr. Gherman, dr. Hotăran, dr. Luțai, dr. Miclea, Moldovan Iosif, dr. Monay, Nicoleanu, Petrescu, Piso Ioan, dr. Raicu, dr. Stoiescu, Szantó, Varjassy L.

În comitetul juridic s'au ales domnii: dr. Borneas, dr. Chicin, dr. Hotăran, dr. Iancu, dr. Issekutz, dr. Luțai, dr. Marșieu, dr. Mărcuș, dr. Micloși, dr. Miclea, dr. Momac, dr. Nagy, dr. Papp, dr. Parecz, dr. Popovici, dr. Raicu, dr. Schaurer, d. Sugăr, dr. Ursu, dr. Velciov, dr. Veliciu.

În comitetul economic: Alföldi, Antonescu V. Barna S., Berta, Bogdan, A. dr. Borneas, Brandt, dr. Chicin, Engel, Fericean, jun. Gal Paul, Hehsch V., Liszka, Măcian, Martin I., Radó I., Radovan M., Raicu D., Raicu Luca, Șipoș Mladin, Spitz, Stau T., Ștefu, Szantai A., Zaslo A., Zöldi E.

În comitetul financiar: domnii Adam, Antonescu, Baross, Deutsch V., Paragó, Feier, Fodor, Goldschmidt, Grozda P., dr. Iancu dr. Mărcuș, Moldovan I., László, Muscan D., Nicolean Papp, Tatu, Weiszberger, Trancov.

În comitetul pentru căminul industrial de ucenici: Adam Gh. Antonescu V. Balint, Barta, Brant, Cristea, Gadem, dr. Marcuș, Moldovan I., Olariu I., Oradean, Schapira Schaffer, Steigervald A., Tabacovici E. Popovici Gh. În comitetul edil. Balteanu, Bartos, Căpinișan, Dömötör, Ermesz, Geonea, Ispravnic, Koh C., Nachnebel, Pascuțiu T., Petrescu N., Șincal Gh. Steiner I. Szántó L., Tabakovici E.

În comitetul tehnic dñii: Balteanu, Gellenyi, Heinrich, Horváth, Klein I., Koromzai, Mateescu, Pascuțiu I., Petrescu N., Pist, I. Sapira, Șincal, Stăitju, Szelmeri, Vigyázo.

În comitetul pentru reglementarea alinierii și înfrumusețarea orașului dñii: Balteanu, dr. Botiș, Bartos, dr. Borneas, dr. Baross, Doman, Engel, Glück, Hahn, dr. Iancu C. dr. Lazar, Lengyel L., Liszka, dr. Marșeu, Mateescu, dr. Miclea, dr. Monay, dr. Pascuțiu S. dr. Pascuțiu Tr., Petrescu N., general Prodan, dr. Raicu A., Rasel I., Sinley, Steigervald A. Stoiescu, Strigl, Szántó.

În comitetul școlii de ucenici industriali dñii: Antonescu, Gaspar, Nicolean, Kohn I., Kohn D., Marița, Martici, Mateescu, Moldovan, Münz, Olariu I., Tencer, Steigervald și Tincu

În comitetul școlii de ucenici comerciali dñii: Adam Gh. Augéle, Antonescu, Baross Berta, Chera, Engel, Feier, Hanzu, Juhász Gh., Koefel, Liszka, Maresch, Moldovan I., Pintea I., Strigl.

În comitetul de igienă dl. dr. Luțai Cornel.

Președinte al comisiei de propuneri pentru numirea și înaintarea funcționarilor, dl. dr. Marșeu Iustin, locțiitor dl. dr. Pap.

După alegerea comitetelor de mai sus, la propuneri și interpelări dl. Gh. Voștinari, a vorbit pentru cauza birărilor și în chestiunea funcționarilor dela primărie, după care sedința s'aridică la orele 18. *Ga.*

Cinstirea unui ostaș

— La moartea maiorului Gâncă —

Am comunicat la timp că maiorul Gâncă Ion dela cercul de recrutare Timișoara a loceat din viață în urma unui accident de tramvai.

În cadrul unei pioase și triste ceremonii funerare, cetățenii orașului Timișoara, fără deosebire de naționalitate și într'un număr neobișnuit de mare, au ținut să cinstească, și să dea ultimile onoruri rămășițelor pământești ale maiorului Gâncă.

Au asistat dñii: general Mihail Darvari, comandantul diviziei I, dr. Anton Bogdan, prefectul județului dr. I. Dobosșan, primarul orașului, colonelii Vișoreanu, Georgescu Pion, Buicliu, Anineanu, Cărlăonț, Moscu, Negrea și Binder, locot. colonelii Piscureanu, Mihailescu, Mandanovici, Babescu, Ștefani, toți ofițerii școlii pregătitoare de artilerie precum și un public numeros.

Serviciul religios a fost oficiat de protoereul dr. Patrichie Tiucra, asistat de preoții Stroca, confesorul ganizoanei Sora, Columbă și Vulpe.

După oficierea serviciului religios, dl. colonel Victor Negrea, comandantul cercului de recrutare Timișoara, a scos în evidență calitățile defunctului ostaș, vrednic de recunoștință, care a fost rănit în războiul pentru întregirea neamului de 8 ori și a lăsat prin

moartea lui timpurie un gol în oștire.

Sicriul a fost ridicat de 4 domni maiori din capela spitalului militar, unde fusese depuse rămășițele pământești ale maiorului Gâncă și dus până la carul mortuar.

Onorurile militare au fost date de o companie cu muzică și drapel din regimentul 5 vânători sub comanda dlui căpitan Dan.

Cortegiul funerar a pornit apoi spre gară având în frunte 3 maiori cari purtau perenele cu decorațiile defunctului.

Toate magazinele au fost închise pe tot parcursul cortegiului.

La gară s'a mai oficiat un scurt serviciu religios și sicriul a fost așezat în vagonul mortuar spre a fi transportat la Iași, unde se face înmormântarea.

RESTAURANT ROMÂNESC!

Funcționari români din Arad și județ, luați masa numai la restaurantul românesc „PALACE”, Arad, Strada Ionel C. Brătianu. Mâncări bune și ieftine. :. serviciu punctual.

MISCAREA CULTURALA

Festivalul soc. „Mărăști”

Festivalul de Duminică, organizat de „Soc. Mărăști” tl. Arad, a avut desăvâșit succes. Vasta sală a „Palatului cultural” era lăsată, și publicul a plecat deplin mulțumit de prestațiile alese. După Inul Regal marele general Al. Mărgineanu, eroul admirabilelor lupte dela Mărăști, a povestit — pe înțelesul tuturor, într'un mod sugestiv, despre acele glorioase zile, pline de eroism.

Frumoase proiecțiuni a binevoit să arate din lucrările ce s'au făcut până aci la Mărăști, satul care s'a ales una cu pământul după lupta crâncenă, iar azi e refăcut, ca în luna Iulie, când vor fi marile serbări, să vadă lumea, că „Soc. Mărăști” a cărei președinte este dl general Al. Mărgineanu, a muncit cu tot sufletul pentru reconstituirea locului istoric.

Majestatea Sa Regina Maria, care știe ce însemnătate a avut bălălia dela Mărăști, și anul trecut a petrecut 3 zile de Paști la Mărăști, găzduita fiind în școala nouă, o clădire ce-are face cinste și unui oraș.

Punctul al doilea al programului, a fost „La Arme”, cântat de grațioasa dñă Aurora Borel. Publicul arădan, întotdeauna are prilej de sărbătoare, când poate să savureze vocea dulce, califelată, atât de curată și care găsește drumul drept la inimă, a dñei Borel. Dl prof. V. Caba, a recitat foarte frumos din Minulescu trei poezii, stârnind binemeritate aplauze.

Ateneul Popular „Casa Națională” Arad—Pârnea, la rugarea dñei prezidență și-a dat concursul la acest patriotic festival, și publicul a avut o deosebită plăcere delectându-se în dansul Românașilor noștri pârneni, cari ni-au făcut cinste. Tot corul Ateneului a cântat foarte bine „Arcanul”, sub conducerea harnicului profesor dl Băru. Un marș războinic, cântat de muzica Reg. 93 Inf. a încheiat reușita serbare. — Coresp.

„Din punct de vedere moral, importanța luptei dela Mărăști, nu a pătruns încă în opinia generală, în adevăratele ei proporții. Când se va cunoaște cu date precise, că acest fapt de armă este singurul în timpul campaniei, în care trupele noastre au atacat pe dușman, l-au copleșit și au obținut rezultate materiale definitive, — care păstrând proporțiile nu știu să se fi atins de alte trupe în războiul mondial, — atunci lupta dela Mărăști va căpăta în lumina istoriei, locul ce i se cuvine.” — General Al. Averescu. — („Universul”).

Festival artistic dela 9 Aprilie

În sfârșit s'a găsit un comitet de inițiativă, care a înțeles, că publicul chemat la serbări organizate în vederea unui scop filantropic, așteaptă ceva în schimbul banilor dați.

Era și timpul, deoarece s'au succedat prea multe serbări în anii din urmă, a căror program s'a improvizat așa la voia întâmplării, de cele mai multeori fiind mult sub critica cea mai binevoitoare.

Comitetul județean al „Societății Mormintele Eroilor”, a înțeles să organizeze un festival al cărui program atârșat deja, promite să satisfacă și gusturile artistice ale celui mai rafinat spectator. Din acest program apare în întâiul moment grija de competență, de a concentra la un loc forțe artistice, menite să creieze o seară rară pentru public. Într'adevăr comitetul județean a reușit să obțină concursul celor mai de seamă artiști din orașul Arad, alcătuind un program strict select din puncte de atracție mare. Așa se și explică graba publicului de a reține bilete pentru serbarea aceasta (Afirmative s'ar fi vândut deja jumătate din bilete).

Din partea noastră, dorim Comitetului un succes atât moral cât și material la înălțimea sforțărilor vrednice de laudă pe cari le-a depus în vederea reușitei serbării proiectate pentru 9 Aprilie.

Spectacolele zilei

Teatrul orașenesc.

Marți: „Prințesa circului”, operetă, cu concursul artistei Lilli Karácsnyoi. Miercuri: Opereta „Fraschita”, cu concursul art. Lilli Karácsnyoi.

Joi: „Baroneasa Lily”, cu concursul art. Lilli Karácsnyoi.

Vineri: „Dolly”.

Sâmbătă: d. m. la orele 3 și jum.

„Soțul somnuros”.

Sâmbătă seara la orele 8 premiera „Bandiții”.

Cinema Apollo.

Senzaționalul film „Mihail Strogof”, în 2 serii jucate alternativ, o zi serie I., o zi serie II-a.

Inceputul reprezentațiilor la orele 4 și jumătate, 6, 7 și jumătate și la 9 seara.

Cinema Urania.

Fluturile de aur, un film extraordinar de frumos.

Inceputul reprezentațiilor la orele 4 și jumătate, 6, 7 și jumătate și la 9 seara.

INFORMATIUNI

Situația zilei

— Comunicatul șefului guvernului —

Dl gen. Averescu, președintele guvernului, a transmis presei din țară, prin Agenția Rador, următorul comunicat oficial:

— „Presă streină este din nou plină de știri tendențioase asupra situației interne a României și că în consenț s'ar fi operat concentrări armate și s'ar fi luat măsuri preventive.

Cu toate că țara întreagă pânăște cu adâncă îngrijorare mersul acut al boalei M. Sale Regelui, totuși o altă temere serioasă nu există. În urmărea cea mai categorică desmintire svonurilor alarmante despre pretense concentrări armate.

Cumințenia și patriotismul, de care poporul românesc a dat dovezi strălucite în fața celor mai grave evenimente, face de prisos luarea oricăror măsuri de această natură și stă cu neclintită credință în jurul conducătorilor săi.

Gen. Averescu, preș. Consiliului de miniștri.

Personale

Azi, Luni, luând acceleratul de București, la ora 18 dl Vasile Boneu, prefectul județului a plecat în Capitală în interes de serviciu. Dsa are cu sine și bugetul județului, pe care-l va supune aprobării dlui ministru al internelor.

Dl prefect al județului se va întoarce la reședință peste vre-o opt zile.

Repartizarea despăgubirilor pentru județele de frontieră româno-ungare

În urma hotărârii juriului de arbitraj dela Paris, asupra repartizării despăgubirilor privitoare la averile județelor de frontieră, între România și Ungaria, județul Bihor va plăti 34.085.000 lei județului Bihor aparținând Ungariei.

Un general german moare în fața monumentului lui Bismarck

La scurt interval, după depunerea unei coroane la monumentul din Berlin al lui Bismarck, a sucombat, în urma unui anevrism, generalul von Trisberg președintele Uniunii germane din ținuturile de Est.

Cauza anevrismului, după informațiile ziarelor, trebuie atribuită faptului că generalul a fost oprit de poliție să și continue cuvântarea ce ținea cu ocazia depunerii coroanei. Aceasta ca urmare a măsurii luate de guvern de a se interzice ținerea oricărei întruniri politice, sub cerul liber, măsură căreia generalul nu a voit să se supună.

Știri din Timișoara

Inspectorii de siguranță din Timișoara au fost convocați urgent la București. Ei au plecat astăzi noapte din localitate, spre a răspunde chemării ministerului de interne.

— Vieri a avut loc o conferință la prefectura județului. A prezidat dl dr. Bogdan, prefectul județului. Au participat toți pretorii din județ.

— Curtea de apel a adus Sâmbătă o foarte însemnată sentință. Iată despre ce e vorba:

În anul 1925 elevul de liceu din Arad, Petre Păcurariu, în etate de 14 ani, îmbolnăvindu-se grav de gripă a dictat un testament în favoarea mamei lui. Testamentul a fost făcut la notarul public dr. Șincal. După o lună dela moartea copilului, rudele decedatului au atacat testamentul.

Tribunalul a dat o sentință, prin care recunoaște valabilitatea testamentului în favoarea mamei copilului.

Mare incendiu în Bocșa-Montană

Un groaznic incendiu a izbucnit Vineri la fabrica de pielărie a fraților Geroe din Bocșa-Montană.

După sforțări extraordinare s'a reușit să se localizeze incendiul, care amenința să ia proporții, dat fiind că în apropierea fabricii fraților Geroe se află fabrica de pielărie Hammer și câteva mari magazine de pielărie, vopsele și uleiuri. Întreagă clădirea fabricii a fost distrusă. De asemenea au fost distruse mari cantități de materiale.

Fabrica fraților Geroe era cea mai modernă fabrică din întreg Banatul. Ea a fost instalată acum un an. Fabrica a fost asigurată pentru suma de 4 milioane jumătate.

Se crede că focul se datorește unui scurt circuit. Pagubele se ridică la 10 milioane lei.

CINEMA ELISABETA.

Azi după masă excepțional la orele 5 jum., 7 jum. și 9 jum.

MIZERABILII

PARTEA II-a.

După romanul lui Victor Hugo. O recreație puternică de film în 20 acte mari. În rolul principal: SÂNDRĂ MILOVANOFF și IOAN ZOU-LONT. ... Prețuri regulate.

La dorința mai multora va rămânea în program pt. Miercuri Partea I., iar pt. Joi Partea a II-a a romanului MIZERABILII pe lângă prețuri obicinuite.

Vine: HARRY PIEL

BURSA

Cursurile devizelor Zürich

Inchiderea dela 4 Aprilie 1927

Berlin	123.25
Amsterdam	208.05
New-York	520.—
Londra	2525.50
Paris	2036.50
Milano	2455.—
Praga	1539.50
Budapesta	9075.—
Belgrad	913.—
București	3.10
Varșovia	57.95
Viena	7310.—

BUCUREȘTI

Devize

Paris	685.—
Berlin	41.30
Londra	843.—
New-York	173.—
Italia	825.—
Elveția	3350.—
Viena	24.40
Praga	515.—

Valute

Napoleon	670.—
Mărci	41.—
Leva	1.20—
Lire otomane	93.—
Lire sterline	850.—
Fr. rancezi	6.95—
Fr. elvețieni	34.—
Lire italiene	8.20—
Drahme	2.20—
Dinari	2.95—
Dolari	176.—
Marca poloneză	19.—
Cor. austr.	25.—
Cor. ung.	31.—
Cor. cehoslov.	530.—

Cronica sportivă

SGA. (ATE) — Simeria CFR.

8 : 1 (3:1)

AMEFA (AMTE) — Olympia

5 : 2 (3:0)

Petroșani-Camp — Gloria-CFR.

4 : 2 (1:0)

Lupeni-CA-Jiul — CAA (AAC).

3 : 3 (2:0)

Chinezul — CAT. (TAC.)

6 : 3 (3:1)

Banatul — Rapid

2 : 0 (0:0)

Politehnica — Kadima

5 : 1 (3:1)

CMFT (TMTE) — Zs-SE.

7 : 0 (5:0)

CAC. — Haggibor

2 : 1 (1:0)

Victoria — CFR.

2 : 2 (1:2)

Târgul-M. Mureșul — CSM. (MSE.)

1 : 1

Oradea Törekves — Egyetértés

2 : 0

Reșița UDR. — Aleșii Aradului cat. II.

2 : 0 (2:0)

Colțea — Olympia

4 : 2 (2:1)

Buc. Juventus — Bechicktae, Const.

3 : 2 (0:0)

Maccabea — Colțea

0 : 0

Sparta — Belveder

6 : 1 (3:1) Ga.

Rezultatul concursului de scrimă din Regionala Arad

Tinerimea :

floretă :

1. Mariș Marius (Gloria-CFR.)

2. Grozda Aurel (Gloria-CFR.)

3. Grozda Marius (Gloria-CFR.)

sabie :

1. Marinescu Virgiliu (Gloria-CFR.)

2. Olariu Ionel (Gloria-CFR.)

3. Reich George (ATE.)

Seniorii :

floretă :

1. Mariș Marius (Gloria-CFR.)

2. Weinberger Ștefan (Hakoah.)

3. Schuller Iosif (Gloria-CFR.)

sabie :

1. Verbos Nándor (Mureș.)

2. Höfler Ernest (AAC.)

3. Weinberger Ștefan (Hakoah.)

AVIZ!

Aduc la cunoștință On. public, că ampreluat Hotelul fost Ungar și i-l conduc mai departe sub numele „ALBINA” viz-a-viz de viaduct Vo-

„ALBINA”

leji au o reducere de 10% în permanență stă la dispo-

AVIZ!

Mica publicitate.

Caut asociat inteligent pentru înființarea Drogeriei cu capital Lei 300.000, care va fi asigurat și rentabilă 000 938

Eugen Lazar,
Strada Cornel Popescu 25.

Sunt perfectă în limba germană, dau ore ieftin. — Anunțați adresa: Strada Nicu Filipescu No. 37, pe poartă la stânga, 1 ușa.

Baia arteziană SIMAY

Baia cu aburi pentru femei Marți toată ziua și Vineri d. m. Pentru bărbați afară de Marți în toată ziua, iar Sâmbătă și după masă. — Baia-vană deschisă în toată ziua de dimineață până seara. Hidroterapie, baie cu acid sulfuric și acid carbonic pt. femei după masă, iar pentru bărbați înainte de masă. (618)

Atențiune!

Cine vrea să cumpere buni și ieftin, să cerceteze Magazinul

„ILICA”

textile-manufactură, tricotaje cât și modă bărbătească și pentru dame Arad, Bulev. Regele Ferdinand 13 (fost Magazinul de ghetă Frații Apponyi). 918

În toată ziua mezeluri proaspete, carne de porc, unsoare clisă, tofelul de cârnuri proaspete la 00 480

Șumandan Gheorghe și Fiul

Bulev. Regele Ferdinand No. 52
Cer sprijinul Onor. public românesc!

Atențiune! Ghetă elegante pentru bărbați, dame și copii lucrate în atelier propriu, precum și ghetă la comandă din material de primul rang și pe lângă prețurile cele mai avantajoase la 830

IOSIF PRASZ,

prăvălie de ghetă Arad, Strada Eminescu No. 3. (f. Deák P.-u.)



FILT-pantofi
în permanență asortiment bogat la depozitul principal
LÉVAL și SZIGETI
Înainte Buesbaum și Comp., depozit de ghetă ARAD. 811

Dacă vrei să deținezi sau să cini ieftin și să fii servit constincios caută 000 000

hala de vin a viticulturii „Minorităților”
aranjată cu gust. Arad, Str. Brătianu No 2. — Vinuri escelente!
Deschis până la ora 12. 000 511

Dacă te dor picioarele sau tălpile nu suferi și nu amâna îngrijirea lor și cantă atelierul lui IOAN RADA pantofar în Arad, Str. Ep. Radu Nr. 28., care toarnă imediat modelul în ipsos (gips) și execută și pentru cele mai suferinzi picioare ghetă comode. 279

Haine (blous) croșetate, veste, Poulle-uri, ciorapi, mănuși, șaluri elegante de mătase, tricoari (indispens.) se capătă pe lângă prețuri convenabile la SZANTÓ, Str. Eminescu 6. Arad. 245

No. 167—1927. 973

Publicațiune de licitație.

La ordinul Judecătoriei de Ocol din Arad, No G. 6175/1927, prin care se ordonează licitația lăsmământului dec. Ludvic Panyi, anunț că aceasta licitație se va ține în Arad, Str. Dorobanților No. 29, la 14 Aprilie 1927 la ora 5 d. m.

Lăsmământul formează diferite mobile și recuzite casnice.
Arad, la 2 Aprilie 1927.

Invent. orașului Arad:
Iulian Papp.

Citiți Cuvântul Ardealului!

Primăria comunei Nadăș.

Nr. Ad. 17—1927. 942

Concurs II.

Având în vedere, că concursul publicat în ziarul „Cuvântul Ardealului” No. 46—1927 a rămas fără succes.

Primăria comunală Nadăș, publică din nou concurs pentru angajarea unui inginer pentru redactarea alor 800 fișe cadastrale în limba Statului.

Ofertele ni-se vor înainta nouă până la 22 Maiu 1927.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu legea contabilității publice.

Nadăș, 29 Martie 1927.

Primăria.

Primăria comunei Minișel.

Nr. Ad. 6—1927. 941

Concurs II.

Având în vedere, că concursul publicat în ziarul „Cuvântul Ardealului” No. 46—1927 a rămas fără succes.

Primăria comunală Minișel publică din nou concurs pentru angajarea unui inginer pentru redactarea alor 250 fișe cadastrale în limba Statului.

Ofertele ni-se vor înainta nouă până la 22 Maiu 1927.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu legea contabilității publice.

Minișel, la 29 Martie 1927.

Primăria.



Dacă aveți nevoie de
ANUNT
modern, efectuos,
cercetați Admini-
oo străția 00
„Cuvântul Ardealului”
din Arad, Strada Românilor Nr. 6.



Griji, Tăticule!

Stofe școlare, metru Lei 460

Stofă școlară extra-

fină, metru . . . Lei 560

la MUZSAY : ARAD

vis-a-viz de teatru. (589)

Livrare în TREI zile I-a CARTOFI ROSA

per vagon pentru semănat, calitatea garantată din fel curat, pentru consumație bucată mari alese, sau mestecați.

Societate Comercială de Cereale : Timișoara

I. Strada Vas Alexandri B. Telefon 22-94. Adresa telegr.: Gă

Atelierul de broderii, țesături și cusături naționale

al doamnei **Cristina Săbău**

Arad, Strada Gojdu Nr. 17.

Confectionează ; Cuverturi de pat, perdele, fețe de masă, lingerie etc. Specialități de batiste. Bogat în sortimente de modele artistice pentru brodat. : Imprimațiunile modele pe pânză.

Cine vrea să cumpere mobilă să-și ia atâtea obiecte de cerceteze depozitul fabricii KLUG din Aradul-Nou lângă podul reșitului. 000

Direcțiunea Uzinelor de Gaz a orașului Arad.

Se află în situație plăcută, ca să servească On. Public cu gaz de calitate înaltă, cu a cărui ajutor putem ca în timpul de pace ieftin amina, încălzi, pregăti mâncări, a călca rufe și a ne scălda. Instalațiile necesare și montările le executăm pe rate și pe prețuri de ra-

Uzinele Comunate Secția gaz aerian:

Arad, Str. Muclu Scevoia 9, 11, 13. — Telefon : 27, 25.

Biroul uzinelor

din Str. Eminescu No. 4, stă la dispoziția On. public ce privesc comenziile etc.

Imprimeria Județului S. A.

Arad, Str. Gh. Lazar No. 17.

Execută tot soiul de tipărituri aparținătoare artel tipografice. — Depozit de imprimare : primare secretariale și advocațiale. :

Citiți și răspândiți „Cuvântul Ardealului”